المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين بى كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من العوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعرنساوية بى الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة .... ٥ برنك

* بى برنسة والافطار الاجنبية *

* من كل سنة .... ٨ برنك

بالعربية خاصة بى الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر .... ٨ برنك

* من كل سنة .... ١٠ برنك

* بى برنسة والافطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر .... ٨ برنك

* من كل سنة .... ١٥ برنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك بى المبشر يكون دبعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراب على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره برنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

* ثمن المبشر *

* بالعربية والعرنساوية معا بى الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر .... ٨ برنك

* من كل سنة .... ١٥ برنك

* ثمن الادراج *

بالعرنساوية

* من كل سطر بيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بلى رومان .... ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر بيه ثمانية وثلاثون حرفا من فالب مبعة ونصف .... ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر وان اختصت بورفة مطبوعة يوم الاربعاء نعنى باللغة العرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزفاف بروش وان اختصت بورفته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والعرنسوية معا فكذالك

٣٨٤٢

* بى يوم السبت ١٥ جمادى الثانية سنة ١٣١٤ * — * بى يوم السبت ٢١ نعمبر سنة ١٨٩٦ *

* قسم رسمي *

* بموجب امر صادر من سعادة والى عموم الجزايرية بى اليوم ١٤ من نوبمبر ١٨٩٦ وقع ما ياتى من التبديلات بى مناصب امراء محاكم امور العرب

* السيد سولى الليوتنان بى الرجيمة ١٠٠ من المشاة المعين بى الرتبة الثانية بمحكمة امور عرب توقورت من عمالة قسنطينة قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب باريكة من العمالة المذكورة مبادلة مع السيد الليوتنان توشار

* السيد توشار الليوتنان بى الرجيمة ٣٤ من المشاة المعين بى الرتبة الثانية بمحكمة امور عرب باريكة قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة توقورت

---

* بموجب امر صادر من سعادة والى عموم الجزايرية بى اليوم ١١ من شهر نوبمبر ١٨٩٦ ولى السيد لبوخ (محمد ولد عمرو بن بامينة) احد تلامذة الجامع الازهر بى القاهرة سابقا مدرسا للنحو والاداب العربية بى مدرسة تلمسان عوضا من السيد ابن عزة (ادريس بن ثابت) المنتقل الى دار النعيم

امر من الوالى

* نحن الوالى العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على العصل ٢ من امر الدولة المورخ بيوم ٩ نعمبر ١٨٤٥ المتضمن التنظيم العام للتصرفات بى الاملاك الدومينية بالاوطان الجزايرية

وبعد التفاتنا الى امر الدولة المورخ بيوم ٣٠ ابريل ١٨٦١ بى شان ما يوول من الاحكام لديوان الولاية وعلى امر التعويض الصادر من الدولة يوم ٢٦ من اوط ١٨٨١ (وزارة المالية) وعلى ما طلبه حافظ غابات قسنطينة من ان تدخل تحت ادارته لتجرى عليها احكام قانون الغاب ١٢ بقعة غابية دومينية معلمة باعداد ٢٥٩ و٣٠٣ و٤٢٤ و٤٢٥ و٤٢٨ و٥٢٠ و٥٢١ و٥٢٢ و٥٢٣ و٥٢٤ و٥٢٥ و٥٢٦ بى خريطة دوار الغرازلة (بلدة جماب الممتزجة بى عمالة قسنطينة) ومساحتها ٣٨ هيكتارا و٦٤ آرا و٦٠ سنتيارا وهى من غابة اولاد عطية بى تراب بلدة جماب الممتزجة المذكورة

وعلى راى مجلس نواب عمالة قسنطينة

وعلى آراء عامل عمالة قسنطينة وادارات الدومين والجسور والطرق والجينى

والتفاتنا الى راى ديوان الولاية

امرنا بما ياتى مفصلا

* العصل الاول * ان البقاع الغابية الدومينية المعلمة باعداد ٢٥٩ و٣٠٣ و٤٢٤ و٤٢٥ و٤٢٨ و٥٢٠ و٥٢١ و٥٢٢ و٥٢٣ و٥٢٤ و٥٢٥ و٥٢٦ بى خريطة دوار الغرازلة من بلدة جماب الممتزجة وقسمة سكيكدة بعمالة قسنطينة التى مساحتها جميعا ٣٨ هيكتارا و٦٤ آرا و٦٠ سنتيارا وبى غابة اولاد عطية الدومينية (وطن بلدة جماب الممتزجة) قد صيرناها تحت نظر ادارة الغاب لتجرى عليها قوانين الغاب الخصوصية بمقتضى الشريعة المورخة بيوم ٢١ ماى ١٨٢٧ وامر التنظيم الملكى الصادر يوم اول اوط بعده

* العصل الثانى * ادارتا الدومين والغاب هما المكلفتان بتنجيز امرنا هذا كل منهما فيما يخصها

* حرر بالجزاير بى اليوم ١٢ من نعمبر ١٨٩٦

و بالنيابة من الوالى العام امضاه الكاتب العام

* بوسبيل *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام على الولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على امر الدولة المورخ باليوم ٢٦ من اوط ١٨٨١ المتضمن تنظيم التصرفات بى الجزايرية وعلى المادة ١٦ من العصل ١ من امر الدولة المورخ باليوم ٢٤ من شهر سبتمبر سنة ١٨٨٦ المتضمن تعويض الاحكام بى الجزايرية للوالى العام

ونظرنا الى ما هم بيه اهالى بلدة ثنية الحد (قسمة مليانة) من تعذر تعويت مواشيهم بى مراعيهم العادية لاشتداد يبسها وجدبها

والتفاتنا الى ما قرره بى الشان متفقد ادارة الغاب بى الجزاير

وبناء على ما عرضه عامل عمالة الجزاير وحافظ الغاب بها

اصدرنا امرنا هذا بما ياتى تفصيله

* العصل ١ * ان الاقسام المحرم بيها الرعى من غابات الدولة بى وطن بلدة ثنية الحد التامة (تفقد مليانة) قد اذنا اذن احسان موقتا غير معتاد للاوروباويين والمسلمين سكان البلدة المذكورة اعلاه كى يدخلوا بيها دوابهم من بقر وخيل و بغال وحمير للرعى بها

* العصل ٢ * الاذن المذكور نهاية مدته اول ابريل ١٨٩٧

* العصل ٣ * انه بقصد اصلاح المفاسد والمضرات المتسببة من دخول المواشى بى الاقسام الغابية المذكورة يجب على المنتفعين بالاذن بى الرعى بها لاول وهلة تدعوهم بيها ادارة الغاب ان يقضوا بى الخدمة تحت نظرها يوما واحدا من جانب كل راس ادخل الغاب من الدواب المذكورة للرعى ويصرف مجموع الايام بى احداث الطرق واصلاحها والمسالك وغيرها من الاعمال الغابية

* العصل ٤ * لا يجوز الرعى الا للعدد الذى يعينه حاكم ادارة الغاب بى الناحية و بالشروط التى يبينها بعد اتفاقه مع الحاكم المتصرف بى البلد

* العصل ٥ * مخالف الشروط المبينة حسب ما ذكر يطالب طبق العصل ١٩٩ من قانون الغاب

* العصل ٦ * عامل عمالة الجزاير وحافظ غابها هما المكلفان كل منهما فيما يخصه بتنفيذ امرنا هذا

* حرر بالجزاير بى اليوم ١٤ من نعمبر ١٨٩٦

و بالنيابة من الوالى العام امضاه الكاتب العام

* بوسبيل *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالولاية الجزايرية

* بعد اعتمادنا على الامر الدولى المورخ بى ٢٦ من شهر اوط سنة ١٨٨١ المتعلق بتنظيم التصرفات بى الجزايرية

واطلاعنا على المادة ١٦ من العصل ١ من امر الدولة المورخ باليوم ٢٤ من شهر سبتمبر سنة ١٨٨٦ المتضمن تعويض الاحكام بى الجزايرية للوالى العام

ونظرنا الى ما هم بيه اهل قرية هندو من دوار تمقوت بى بلدة سباو الاعلى الممتزجة من تعذر تعويت مواشيهم بى مراعيهم العادية لاشتداد يبسها وجدبها

والتفاتنا الى ما قرره بى الشان متفقد ادارة الغاب بالجزاير

وبناء على ما عرضه عامل عمالة الجزاير وحافظ الغاب بها

اصدرنا امرنا هذا بما ياتى تفصيله

* العصل ١ * ان الاقسام المحرم بيها الرعى من غابة بلى عبرى (الدومينية) بتفقد الجزاير قد اذنا بى الرعى بها اذن احسان موقتا غير معتاد لاهل قرية هندو من دوار تامكوت بان يدخلوا بيها دوابهم من بقر وخيل و بغال وحمير

* العصل ٢ * هذا الاذن غاية مدته ٣١ ديسامبر سنة ١٨٩٧

* العصل ٣ * انه بقصد اصلاح المفاسد والمضرات المتسببة من دخول الدواب بى الاقسام الغابية المذكورة يجب على المنتفعين بالاذن بى الرعى بها لاول وهلة تدعوهم بيها ادارة الغاب ان يقضوا تحت نظرها يوما من جانب كل راس من الدواب ادخل الغاب بى احداث الطرق واصلاحها والمسالك وغيرها من الاعمال الغابية

* العصل ٤ * لا يجوز الرعى الا للعدد الذى يعينه و بالشروط التى يبينها حاكم ادارة الغاب بى الناحية بعد اتفاقه مع الحاكم المتصرف بى البلد

* العصل ٥ * مخالف الشروط المذكورة يطالب طبق العصل ١٩٩ من قانون الغاب

* العصل ٦ * عامل عمالة الجزاير وحافظ غابها هما المكلفان كل منهما فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب بالجزاير بى اليوم ١٩ من نعمبر ١٨٩٦

و بالنيابة من الوالى العام امضاه الكاتب العام

* بوسبيل *

الحكومة الجمهورية الفرنسوية

امر من الوالى

* نحن الوالى العام على الجزايرية
* بعد اطلاعنا على المادة ١٦ من الفصل الاول من امر الدولة المورخ باليوم ٢٤ سبتمبر ١٨٨٦ المتضمن تفويض الاحكام فى الجزايرية للوالى العام

ونظرنا الى ما هم فيه الاورباويون والمسلمون سكان وطن معسكر من انه تعذر عليهم تعذرا كليا تقويت مواشيهم فى اراضيهم المعتادة للرعى حيث استولى عليها اليبس الشديد

والتفاتنا الى تقرير متفقد الغاب فى معسكر

واعتمادنا على مطلوب حافظ الغاب بوهران

امرنا بما ياتى تفصيله

* الفصل ١ * ان الاقسام المحرم فيها الرعى من الغابات التى ستذكر اسفلا وهى من تفقد معسكر قد فتحناها فتحا غير معتاد وموقتا لرعى ما هو من البقر والخيل والبغال والحمير للاورباويين والمسلمين المجاورين للغابات المشار اليها
* الفصل ٢ * الاذن المذكور نهايته اليوم ٣٠ من شهر جوان سنة ١٨٩٧ وعلى الماذونين فى الرعى من جانب كل راس من الدواب المدخلة للغاب ان يقضوا فى الخدمة كل شهر ما يذكر من الزمن
* ربع يوم وهو ساعتان ونصف من قبل راس من البقر
* خمس يوم وهو ساعتان من قبل راس من الخيل والبغال
* ثمن يوم وهو ساعة وربع ساعة من قبل راس من الحمير
* ويصرف مجموع الاوقات فى احداث طرف الغاب ومسالكه واصلاح الموجود منها
* ومن اراد من اهل الدواب الراعية فى الغاب دفع عوض الخدمة دراهم فيلزمه على كل راس من البقر خمسون سنتيما وعلى كل راس من الخيل والبغال اربعون سنتيما وعلى كل راس من الحمير خمسة وعشرون سنتيما
* وبمجرد الاطلاع على التوصيل الماخوذ من قابض الدومين يسلم لمريد الرعى الاذن له فيه حينا .
* الفصل ٣ * لا يروك للدواب فى الغاب الا نهارا اى من طلوع الشمس الى غروبها
* الفصل ٤ * اكثر ما يمكن للماذونين ادخاله الغاب من الدواب وكذا المفتتح من المساحة للرعى لا يتجاوزان حدهما فى القايمة الاتية

القايمة

الغابات الدومينية

وعدد الدواب وهيكتارات الرعى

الغابة	المساحة هكتارات	عدد الدواب	مجموع المساحة هيكتارات	مجموع الدواب
غابة العراقيق	٥٩٥	١١٩٠	٥٩٥	١١٩٠
غابة اولاد سعيد	٧٥٧	١٥١٤	٧٥٧	١٥١٤
غابة قلعة	٤٥٨	٩١٦	٤٥٨	٩١٦
غابة حبوشة	٣٠٠	٧١٢	٣٠٦	٧١٢
غابة تماسنية	٢٥٠	٥٠٠	٢٥٠	٥٠٠
غابة سجرارة	٩٩	١٩٨	٩٩	١٩٨
غابة ستامبول	١٣٣٤	٢٦٦٨	١٣٣٤	٢٦٦٨
غابة القطارنية	٧٠٠٠	١٤٠٠٠	٧٠٠٠	١٤٠٠٠
غابة رانى	٢٨٦	٥٧٢	٢١٦	٥٧٢
غابة بوجبعة	٦٨٩	١٣٧٨	٦٨٩	١٣٧٨
غابة ذوى ثابت				
قسم الحارى	٧٣٢	١٤٦٤	٧٣٢	
قسم مونتاجين	٦٣٨	١٢٧٦	٦٣٨	٢٧٤٠
غابة الزلامنة				
قسم توكوشيم	٤٣٥	٨٧٠		
قسم الزلامنة	٢٧٠٠	٥٠٠٠		
قسم بوشوش	٣٥٠	٧٠٠		
قسم عين شعيب	٦٣٨	١٢٧٦	٤١٢٣	٧٨٤٦
غابة نسموط				
قسم شداد	٤٠٠	٨٠٠		
قسم تيمتمارت	١٥٠	٣٠٠		
قسم دالية	٩٠	١٨٠		
قسم اولاد مراح	١٠٨	٢١٦		
قسم هيليهن	٩٦	١٩٢		
قسم زرافين	٢٦٥	٥٣٠	١١٠٩	٢٢١٨
غابة عيون البرانس	٦٥٦٤	١٣١٢٨	٦٥٦٤	١٣١٢٨

مجموع الجميع

٢٤٩٤٠ دابة و ٤٩٥٨٠ هيكتارا

* الفصل ٥ * لابد من راع لكل خمسين راسا فاقل
* الفصل ٦ * مخالف الشروط المبينة اعلاه يطالب بمقتضى الفصل ١٩ من قانون الغاب
* الفصل ٧ * وقوع الحرايق يحرم بسببه الرعى حينا فى المواضع المحروقة
* الفصل ٨ * عامل عمالة وهران وحافظ الغاب بها ومدير الدومين فيها هم المكلفون بتنجيز امرنا هذا كل منهم فيما يخصه
* كتب فى الجزاير يوم ١٢ من نفمبر ١٨٩٦

وبالنيابة من الوالى العام امضاه الكاتب العام

* بوسپيل *

* قسم غير رسمى *

وقايع

* فى الليلة التى بين ٢٩ و ٣٠ من شهر اكتوبر المنصرم سقطت دار فى الموضع المدعو نزا صافية بعرش اولاد سيدى عيسى ومن حكمه على خمسة مسلمين فمات اثنان منهم وهما بوطبع بن ساعد وامه خديجة بنت ابراهيم واما الثلاثة الباقون وهم فاطمة بنت احمد وام السعد بنت العربى وعزيز بن عمارة فجرحوا جرحا خفيفا

---

* فى اليوم ٤ من شهر نوفمبر الحالى على نحو الساعة ٤ بعد الزوال كان المسمى احمد بن مبارك من فريق اولاد سيدى غانم وعرش الحضنة الشرقية فى سجراب من دوار اولاد نجع يلتقط حطبا جره سيل وادى برهوم واذا بالسيل طغى فجر الملتقط فمات غريقا ثم اخرج اقاربه جثته من الماء

---

* فى رباط تقوت من دايرة بسكرة وقعت حوادث مختلفة متسببة من غزارة الامطار التى نزلت فى اليومين ٤ و ٥ من نوفمبر الحالى منها ان عشرة ديار سقطت فى قرية جنيان بفريق الشرفاء من عرش الاحمر خدو وقد افسد ردمها ما كان فيها مدخرا من حبوب الشعير والقمح كما سقطت خمسة ديار وبيت من قلعتى فريق السراحنة وكذا دار لمحمد بن الاخضر بن قتاله من تقوت ومات تحت ردمها ثمانية روس من المعز وكبشان للرجل المذكور هذا وقد جر سيل وادى خنقت الغنم بتراب فريق السراحنة ٤٠ معزة و ٢٠ كبشا و ١٢ ما بين جدى وخروف وماتوا غرقى وكلهم للاخضر بن بلقاسم واحمد بن عمر والمبارك بن بلقاسم من فريق السعادنة

---

* فى الليلة التى بين الاول والثانى من شهر نوفمبر الحالى سقطت دار فى الموضع المدعو تيرنت بوطن فريق اولاد عبد الرزاق من عرش بنى بوسليمان ودايرة بسكرة على المسماة رقية بنت محمد وولدها ابى القاسم بن يحيى حال بيتوتتهما فيها فماتا مدهوكين تحت ردمها

السينيغال

اخبار الدواير

* جاء فى البريد الوارد من السينيغال ما ياتى من الاخبار المتعلقة بالدواير على اختلافها

دايرة نيورو

* ان الاحوال السياسية فى دايرة نيورو مرضية حيث ان الراحة التى كانت تكدرت بما شاع من رجوع بيرم سيسى رئيس صنديال سالفا لم تطل حتى عادت الى صفائها وذلك بتيقن الاهالى بان الرجل المذكور قد ييس من الرجوع الى رياسته القديمة هذا وان استخلاص المجابى قد جرى بدون عايقة ولم يظهر من الاهالى ادنى اعتراض فى ذلك ثم ان التجارة الجارية هناك بنقل البضايع من مكان الى اخر كادت ان تكون فى هذا الوقت معدومة لان الاهالى مشتغلون باعمال اللوقان ولا يمكن فى هذا الفصل سلوك الطرف لفيوضات المياه على غالب مساحات البلاد ومعالجة هذه العايقة هى بناء الجسور وقد جرب ذلك بنهر ساندوقو فى محل التقايه بالطريق الممتد بجانب السلك البرقى فاقيم فيه جسر مركب من الخيزران يمكن به للرجال والحيوانات عبور النهر وان لم يكن متينا جدا وقد اعتيد نزول المطر فى الناحية الغربية من الدايرة وكذا فى الجهة الشرقية غير انه نزل فيها متاخرا وبناء على ما افادته الاخبار الحالية لا يبعد ان يكون فى هذا الوقت مجرى فيوضات نهر كانبى السنوية معمورا بالمياه فى اولف ونتبولو وكان سح الامطار القليلة الغير المتوالية فى اوايل الشهر هو الوسيلة الى حرث الارض بعد القاء البذر فيها اخير شهر جوان ويرجى من الاحوال الواقعة ان تكون غلة السنة جيدة للغاية ففى زيب وسانديال غرست بالخصوص الذرة والباسى والسنا وينيف طول قصبها الان على مترة ويمكن الشروع فى حصاد اصنافها المختلفة بعد ستة اسابيع هذا واما خدمة مزارع الرز التى قد اختصت بها النساء فقد اشتملت على احياء غالب انحدارات باولون وعيدى عيسام واما فلاحة الفستق فانها جارية بقدر معتبر فى زيب وسانديال المذكورين وفى غيرهما قليلة جدا وقد تاخرت الفلاحة فى النواحى الشرقية ككاون كادوقو ماعدى نيانى التى تبلغ فيها الفلاحة درجتها فى العمالات الغربية وقد وزعت البزور بين ساير الروساء خصوصا اللوبيا التى رضوا بفلاحتها بدلا من النيبى ثم ان الاهالى فى مدة انتظار الغلة الاتية يكون حال معاشهم سيا جدا وفى بعض النواحى لم يجدوا من الاقوات الا ما يقتطفونه من اثمار الكشريد وهذه الحالة معتادة فى هذا الفصل غير ان الجوع لم يصل ما وصل اليه سنة ١٨٩١ وقيمة المواشى لم يقع تغير فيها وبيعها قليل فى هذه الساعة وسبب انتشار مرض الخيل فى العمالات الشرقية من الدايرة هو تبديل اكلها اليابس بالاخضر فى اول الشهر

دايرة كازامانس

* ان الهدو فى الاقطار المادينقية مستتب وقد قدمت اخيرا جماعة مولفة من اعيان قرى باكاو الى سانديبيرى بقصد الترحيب بالمتصرف العالى فى الدايرة وتجديد عهدهم بالانقياد التام الى فرنسا ورضى الرئيس موسى مولو بضرب الجزية فى اوطانه فى السنة القابلة وكان ذلك بمحضر الحاكم المذكور اثناء جولانه فى فيردو هذه الايام وهاته النتيجة تستوجب الاعتبار وكيف لا وبها اقيم الدليل على تقدم نفوذنا فى البلاد بواسطة الرباط المحدث بعمدالاهى فى السنة الماضية واما التجارة فقد وقعت منذ سنة بنشاط فى قرى الديولا المجاورة لبحيرة عنبالاقو وهى ناحية قد تصير فى المستقبل مركز اصدار الكوتشو وينتظر للشروع فى استخراجه انقطاع الامطار الاولى وقد بدا الوطنيون فى القاء البزور وهم مشتغلون بمزارعهم بنشاط عظيم

دايرة بافيل

* قد اوشك ان لا يبقى اثر فى قلوب الاهالى مما كان اصابهم من الحيرة بسبب فرار كثير من الرقيق الذين توجهوا الى بافيل لطلب تحريرهم وان كان بعض القرى كاد ان لا يبقى فيها شىء من الايدى العاملة وفى النواحى الاخرى من الدايرة الوطنيون كلهم مشتغلون باعمال اللوقان ويلقون البزور فى الارض وقد تاخر الحرث كثيرا بسبب بطوء نزول الامطار وقلتها ولم ينبت الى الان مما بذر الا الذرة والزوان واما التجارة فقد تمت عدتها بسبب ارتحال العرب الى الصحراء وعزم تجارها على الرجوع الى سانلويز

دايرة بودور

* قد كنا ظننا ان النزاع الواقع منذ اشهر بين مرابطي عرش الترارزة ومرابطي عرش البراكنة قد انقطع انقطاعا كليا بعد اجتماع خواص نواب الفريقين مع انه لم ينقطع لامدة اذ قيل ان فريق ايديبيديو با من البراكنة هجم في هذه الايام على فريق ابيرى وقتل منه اناسا ولكن بالنظر الى حلول الشتاء يرجى ارتحال الاعراب الى الشمال وبذلك يعود السكون ومن حسن البخت ان الشقاق لم يتسبب منه ضرر للفريقين حيث ان تجارة الصمغ في النهر قد تمت واما السكان السود فانهم مشتغلون بتجهيز اللوقان للفلاحة الشتوية وهنا تمت ايضا التجارة بسبب انتجاع العرب الى الفيافي وقد شرع التجار في العود الى اوطانهم وءاثار الفرح والرضى من الفوايد الحاصلة في مدة التجارة لم تظهر الا على وجوه التجار وقد قامت قيمة الصمغ الباهظة مقام قلة المجلوب منه الى سوق بودور الناشية من عدم وجود الصمغ في كثير من اشجاره

دايرة داقانا

* الاحوال السياسية في هذه الدايرة على ما يرام ففي الضفة اليمنى من النهر وقع اتفاق بين ملك البراكنة وملك الترارزة وبه انقطع النزاع بينهما الذي كان من اجله رفع اولاد عبيري من الترارزة السلاح بقصد الهجوم على قبيلة ايديبيديو با ثم ان العرب قد شرعوا في حركاتهم الارتحالية السنوية الى الشمال ولذلك تمت التجارة وعزم التجار على الرجوع الى قاعدة وطنهم والنتيجة الحاصلة من التجارة في المدة المنصرمة مرضية هذا وان الجراد قد ظهر في اليوم ٢٥ من جوليت متوجها الى الجنوب الشرقي غير ان اسرابه المرئية الى الان لم تكن متكاثرة والمفاسد المتسببة منه غير معتبرة ما عدى ريشارطول فثمة اكل الجراد كثيرا من نباتات المشتل الصغيرة

ديوان العلوم

* قدم السيد يوسف فيزو مدير ورقة سيبيل لديوان العلوم مقالة في علم حركات الزوابع هذا نص تعريبها

* ان العقار المعلم في ساحة روهان بعدد ٣ ثانيا من مدينة باريس وبالقرب من الدار المعلمة بعدد ١٣٠ في نهج سان جرمان توجد فيه بقية من جدار سور فيليب اوقوست تعلو على وجه الارض هناك بنحو ثلاث ميترات ونصف قد صار سطحها الاعلى جنة مربعة الزوايا طولها من الجنوب الى الشمال ٢٣ ميترة وعرضها من الشرق الى الغرب تسع ميترات و٧٥ سنتيميتر ويحدها غربا جدار ملاصق لها علوه اكثر من ١٢ ميترة وشمالا جدار ثان ملاصق لها ايضا علوه ست ميترات وشرقا جدار ثالث ملاصق كذلك علوه عشر ميترات تقديرا ويحنو بها فسحة عرضها ١٢ ميترة تحدها دار علوها بالاقل عشر ميترات

* فالجنة المذكورة حينئذ كانها في قعر بير حقيقية وفيها اربع شجرات رفيعة اثنتان منها على بعد ثماني ميترات من طرفي الجنة الجنوبي وعلى مسافة ٦٠ سنتيميتر من طرفيها الشرقي والغربي والثالثة في الزاوية الجنوبية الغربية والرابعة في الجهة الشمالية على مسافة يسيرة من وسط الجنة وفي الزاوية الجنوبية الشرقية خميلة من نبات الازدراخت لها من المدة اكثر من ثلاثين عاما

* وقد نزلت زوبعة ١٨ سبتمبر الماضي الى قعر الجنة واثرت في الشجرتين اللتين في الجهة الغربية والجهة الشرقية ولم تضر الشجرة التي في الزاوية الجنوبية الغربية والتي في الجهة الشمالية والازدراخت الذي في الزاوية الجنوبية الشرقية اما الشجرة الشرقية فلها جذر طوله اكثر من ميترة وعرضه في القاعدة ٣٧ سنتيمترو ومنقسم الى فرعين ثخن احدهما ١٦ والاخر ٢٥ سنتيميترو مايلي الارض وعلوها نحو عشر ميترات

* وبعد ١٥ ثانية بالاكثر انتهت الزوبعة الى التمكن من الشجرة الموصوفة فلوتها وقلعتها والقتها على الارض منكشفة الجذور كما لوت الشجرة الغربية وكادت ان تعري جذورها الا انها لم تقتلعها ولكن تركتها مايلة ميلا نخشى عليها منه السقوط وثخن هذه الشجرة اقل من ثخن الشجرة المذكورة قبلها واما الشجرتان الجنوبية الغربية والشمالية فلم تمسهما بسوء قط لانهما اضخم من الشجرة التي اقتلعتها والقتها على الارض وهي كالشمالية من الشجر المعروف بفرنيس الجابون قال السيد فيزو وقد جمعت بعضا واقراما من انقاض الشجرة المقتلعة وحفظتها لتبقى مدة زمانية ءاتية شاهدة باثار هذه الزوبعة وظهر لي ان الزوبعة المذكورة تسلطت على موقع الجنة الذي هو بمثابة بير وفعلت في الشجرتين المذكورتين فعلا لا يمكن لي القول بانه صادر من قوة موثرة من اسفل الى اعلى

فلاحة النخل في فرنسا

* اخبر السيد اميجيرار الجمعية بثمر جديد قد تحصل في فرنسا وهو ذو اهمية كبرى لمزارعي ساحل البحر المتوسط وكان التمر في السابق لم يرطب في اقاليم فرنسا وقد كبرت الان في بستان مصيف السيد انري دوسيزول بمدينة نيس نخلة وهي منفردة الى الان وقد اثمرت في شهر افريل منذ ثلاث سنوات عراجين من التمر عظيمة وهو تمر اسود وطعمه سكري صالح للاكل واصلها من بورديغرا وغرسها في مكانها الحالي السيد فيكتور دوسيزول صاحب المصيف المذكور سنة ١٨٨٢ وكان في عمرها اذذاك نحو ١٠ سنوات ومن منذ ١٨٩٣ وهي تثمر اثني عشر عرجونا فيها تمر عظيم سكري صالح للاكل يرطب في شهر افريل باقليم ساحل البحر المتوسط بينما كان باكور التمر في الاقليم الافريقي لا يرطب الا في شهر جوليت وقد باشر السيد اميجيرار المذكور تحليل ذلك التمر فوجد اربعة اخماس من وزن شحومه مشتملة على ٥٠ جزا من مائة جزء من سكر خصوصي يسمى فيفولوز ولم يكن فيه شيء من مادة الدباغة الماخوذة من قشر البلوط ولا من الحوامض ولذلك غدت تلك الشحوم ذات طعم لذيذ طيب حتى ان التمر المذكور صار ذا قيمة خصوصية هذا وان النخلة المذكورة التي سماها السيد نودين « فنيكس ملنوكربا » بسواحل عمالة بروفانس الفرنسوية يعود نشرها على البلاد بفايدة عظيمة ومنفعة جسيمة

ملحق لما تقدم

الملح في افريقيا وتجارته

* واما معادن بيلما فهي ذات حفر عمقها من ٢٠ الى ٣٠ قدما وينشا ملحها من الماء المالح جدا بحيث تتكون على وجهه بعد تبخره اياما قليلة قشرة ثخنها عدة اصابع وهذا الملح هو الذي ياكله سكان مراكز افريقية وينقله ملثمو العير الى السودان محمولا على الوف من الجمال وفيه يباع بعضه مدقوقا وبعضه على شكل الصحون وهو ممزوج بكثير من التراب وبعضه على هيئة السبايك وياتي الملثمون الى سكان بيلما بالحبوب والثياب والعبيد وياخذون الملح عوضها ويقومون بضايعهم بما ارادوا وعدد الناس الذين يخدمون لا يتجاوز ٣٠٠٠ نفس وهم تحت حكم الملثمين الذين لا يسمحون لهم الا بخدمة الملح وقد وصف السايح السيد بارث القافلة الكبيرة المولفة من فرق ملثمي عرش فلوى وهي كانها جبل متجول ناشي من العير حاملة لملح حفر بيلما الى السود وعند وصولها الى السودان تفترق بعضها يتوجه الى تساوا وكانو وزيندر وبعضها يسلك طريقا ابعد في الغرب ويودي الملح الى سقوطو وغيرها من اسواق هوصا الغربية وهو مشتمل على مجاوري فلوى وكلشارس واكثر اسباب معاش ملثمي العير من ملح بيلما الذي يقدم اليه بقصد التجارة في كل سنة ٣ قوافل منهم تحتوي الواحدة منها على ٣٠٠٠ جمل ومع ذلك لا ينقلون الا قليلا من الملح المجلوب الى السودان ثم ان اعراش زوقاوا يمدون اهالي دارفور ملحا على ما ذكره العالم محمد التونسي في رحلته الى واداي واعراش التادي يتوجهون الى واداي لبيع ما يستخرجونه من ملح سباخهم ومما عندهم من معادن الملح البري الاحمر طبقا لما اخبر به السايح السيد ناشتيقال وكذلك تقع التجارة بين الصحراء الجنوبية والسودان فالاولى تصدر اليه الملح وتجلب منه الرز واصناف العسل ولا يخفى ان السودان لم تكن فيه ملاحات ما عدى بعض الدواير الغير المعتبرة كبحيرات نطرون في مونيو بالشمال الغربي من بورنو بحيث يضطر السود عند عدم اصدار الملح اليهم الى استخراجه بمشقة شديدة من رماد السواك او من تبن الذرة وتشتد تارة قلة الملح جدا وكفى دليلا على ذلك ان السيد كاليي لما نزل في بعض المطاعم واعطى اهله شيا من الملح جعلوه في ماكول جيع من اتى المطعم لم ياخذوا منه فلسا على اكله بل راوا النزر الذي اخذوه منه من الملح في مقابلة ثمن الاكل هذا والصحراويون يجدون في ملاحاتهم ما يكفيهم في المعاوضة عما يشترونه من البضايع ويشتغل بنقل الملح اعراش باسرها وشانها في ما ذكر كشان الاعراش المشتغلة في الجنوب بنقل التمر ومما يدل على ذلك ان في سنة ١٨٨٦ قدم الى توات من الجزايرية ٣٤١١ رجلا و١٤١٩٤ جملا فنقلوا اليه من الاقوات والصوف بقدر ٤٢٧٠٠٠ فرنكا وجلبوا منه التمر بقدر ٩٧٦٠٠٠ فرنكا وفي بعض السنوات تكون التجارة اكثر مما ذكر ففي سنة ١٨٦٠ توجه من الابيض الى توات ايضا ١٧٠٠٠ جمل ومن ١٥ الف الى ١٦ الف ضاينة و٤٩٠٠ راجل وهذا ما قاله السيد الكولونيل في كتاب رحلته الى قورارة واوقروت وفي المغرب الاقصى يقدم العرب الى ايجيل في الشمال الغربي من ادرار لرفع الواح ملحية مستخرجة من السبخة ويبدلونها في تيشيت وكعارتة ولالا وتنبكتو بمنسوجات قطنية وحبوب وعبيد وءاخر من وصف معادن الملح في تودني هو الحكيم لنس في كتاب رحلته الى بواطن افريقية واخباره في ذلك صادقة واما تجارة الملح فانها قديمة جدا اذ جرى الاستخراج بملاحات تودني منذ سنة ١٥٩٦ وقبلها كان الملح يستخرج من ملاحات كاينة في الشمال على مسافة غير بعيدة من الاولى وهي ملاحات تغازا والمظنون ان الاستخراج شرع فيه قبل القرن الحادي عشر من الميلاد واما تودني فانها مدينة كبيرة الاهمية في الصحراء الغربية وقد وقعت خدمة الملح بها منذ احقاب عديدة ويجعل الملح الواحا طول الواحدة ميترة ووزنها ٢٧ كيلوقرام ويحمل الجمل اربعة منها ولم تزل قوافل عديدة تحمل الملح في كل من فصول السنة الى ءاراوان وتنبكتو وهذه الاخيرة تمد الصحراء الغربية كلها بالملح لانها كادت ان تكون خالية من معادنه وتزداد قيمة الملح على حسب التقدم الى الجنوب هذا وسكان تودني المشتغلين باستخراج الملح وهم من مسلمي السود لم ينقادوا الى حكومة وانما هم مستعبدون غير ان اسياد العبيد المتصرفين المترددين في تلك الناحية الردية لهم فيها بعض النفوذ والتجارة في تنبكتو مهمة ويبلغ عدد الجمال الواردة اليها من تودني في كل سنة الوفا ويحمل الواحد منها اربعة الواح من الملح طول الواحدة ميترة ووزنها المتوسط ٢٧ كيلوقرام ويسمونها روسا والتجارة في عهد بارث اكثر مما هي الان على ما يظهر واذذاك كانت قيمة اللوحة من الملح زهيدة جدا اذ هي مترددة بين ٣٠٠٠ و٦٠٠٠ ودعة وثمنها اليوم من ٨٠٠٠ الى ٩٠٠٠ ودعة اي نحو مثقال من الذهب ولكن في مدة اقامة السيد المذكور في السودان كانت قيمة الذهب اقل من قيمته الحالية ووقتئذ كانت قيمة المثقال من الذهب من ٣٠٠٠ الى ٤٠٠٠ ودعة واذا تاملت في هذه المقابلة وجدت الفرق بين قيمة الملح في السابق وقيمته الحالية غير معتبر ثم ان تجارة الملح في الصحراء الغربية ذات اهمية كبرى والسودان محل عظيم لترويج الملح لان انحاءه متسعة المساحة وكثيرة السكان ومعادن الملح فيه قليلة جدا وبالاجمال فان الملح اعظم منبع للغنى في الجزايرية والتونسية والصحراء وهو السبيل الى المبادلة الطبيعية بين شمال افريقية والسودان

* انتهى *

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تممت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذي الفه السيد الكماندانت رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكري وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنساوي لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

مكتب المحكمة الصلحية بسعيدة

—

تنجيز القانون الشرعي المورخ بثامن وعشرين ابريل سنة ١٨٨٧ بصل ٦

—

* ان كاتب المحكمة الصلحية بمدينة سعيدة اخبر كافة الناس ان تحديد القطعة الترابية الكاينة في الاحكام المذكورة على وجه الغلط برسم الشراء انها بتراب الجمعية العربية المسماة نزرق وانما هي بالتحقيق بتراب برقة تاورنت من طاعة الجمعية الممتزجة سعيدة حسبما هو ثابت بالاصلاح الصادر من الفريقين المشترات تلك القطعة من الجماعة المدعوة بالشركية الفرنسوية والجزايرية القابل منها الشراء السيد لار فليكس النايب عنها بسعيدة المبيعة من السيد بيلون لوى سيمون الفنس حرفته حساب الساكن بسعيدة بوجه التوكيل عن السيد سولارى زوزاف اجين المعروف في اهله باسم شارل ذو املاك التاجر حرفة الساكن بسعيدة وعن الولية جولبين فليسطى سولارى زوجة السيد رنى ميشل كاترو رتبته امين عامى وخليفة القنصل الفرنسوى الساكنة معه بتونس حسبما توكيلهما ثابتا له اما توكيل سولارى برسم حرره الاستاذ فلكس الموثق بسعيدة بتاريخ تاسع جوليت سنة ١٨٩٢ واما توكيل الولية زوجة كاترو برسم حرره الاستاذ بانشاريل الموثق بمعسكر بتاريخ حادى عشر ماى سنة ١٨٩٢ وذلك التوكيل صدر منها بعد التفويض لها من زوجها السيد كاترو برسم حرره الاستاذ بانشاريل ايضا بتاريخ ٢٩ مارس سنة ١٨٩٢ كل هولاء الرسوم يعنى الوكالاتين ورسم التفويض من الزوج بقات نسخ منها مصحوبة لاصل رسم الوضع الذى حرره الاستاذ فلكس الموثق بسعيدة بتاريخ خامس جوان سنة ١٨٩٢ مع ان السيد زوزاف اجين سولارى وزوجة كاترو التى هى بنتا السولارى الاثنان وارثان دون غيرهما من ابيهما المتوفى السيد جاك سولارى

* وكان وقع بسعيدة رسما بامضاء الفريقين فقط بتاريخ خامس نوامبر سنة ١٨٩٥ واوضع ذلك الرسم بمكتب الموثق فلكس حسبما هو ثابت برسم مضمنه الوضع مع تقرير مع تصحيح الخط مورخ بحادى عشر وثلاثين ماى سنة ١٨٩٦ ومسجل وذلك الوضع صدر من الولية فرنسواز الفنسين فليفوه لا حرفة لها الساكنة بسعيدة متايمة السيد زوزاف اجين الملقب شارل سولارى بالاصالة من نفسها وبوجه التقديم الشرعى من ولديها الصغار شارل جاك سولارى وموريس قسطون سولارى تنسلا من تزويجها مع زوزاف اجين سولارى المعروف باسم شارل * كما صدر ايضا ذلك الوضع من السيد بيلون لوى سيمون الفنس حرفته حساب بسعيدة بالاصالة من نفسه لتصحيح خط يده وبوجه التوكيل من زوجة السيد كاترو المذكورة ومن السيد فلكس لار الساكن بسعيدة النايب من الجماعة المعروفة بالشركية الفرنسوية والجزايرية بالاصاله من نفسه لكى يعرف بخط يده وبوجه التوكيل من السيد لارطيق هنرى جول هيبوليت رتبته ناظر امور الجماعة المذكورة الساكن بكربفوه فى الزقاق المسمى بسندونى تحت عدده ٢٧٥ حسبما توكيله ثابت برسم حرره السيد ويلى ورفيقه فى الحرفة الموثقان بمدينة باريس بتاريخ تاسع نوامبر سنة ١٨٩٥ وقولنا اعلاه تحديد يعنى التحديد المعين مبداه يوم السبت تاريخ احد وثلاثين اكتوبر سنة ١٨٩٦ على الساعة الثامنة صباحا فقد فى يومه والان كل من يدعى حقا مثبتا له على الارض المذكورة اوعلى حدود الاراضى المجاورة لها فله ان يقدم بدعواه فى مدة خمسة واربعون يوما من تاريخ هذا الاعلام لدى كاتب المحكمة المذكورة والا يسقط حقه بعد انصرام الاجل المسطور كتب بسعيدة بتاريخ رابع عشر نوامبر سنة ١٨٩٦ ويليه خط يد الكاتب كلنير عرب ما سطر الترجمان الشرعى بسعيدة

72265

---

* ان الكتاب الذى الفه السيد شارل بيرنوان الترجمان الشرعى بتيارت المتضمن موافقة تاريخ الايام الهجرية والمسيحية من سنة ١١٠٠ الى سنة ١٤٠٠ هجرية يوجد عند السيد فونتانه وشركايه بالجزاير فى زقاق دورليان عدد ٢٩

ثمنه اربعة فرنك دون اجرة البريد التى قدرها خمسون سانتيما للسيد فونتانه المذكور وهو يبعثه له حينا

---

* بيان كيفية اصلاح الزيتون الخروب لبريين

* ثمنه ٥٠ سنتيما وفى البوسطة ٦٠ سنتيما

اعلام

—

* ليكن في علم الجميع ان سيد فيشر والسيد رويبز الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان في ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها اوما كان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكروما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء فى ذلك الابرنء والمسلمون ان يمنوا عليهما ببعث ما امكن لهم وجوه مما اوصى اليه لا بوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازة بحيث متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث فى الصناديق من اى انوع كان حال فالمرجو من السادة الامينا والمتصرفين بالبلدان الممتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولاريب فى ان كل مدعو مجيب وان املنا لا يخيب اذانه ليس فى سيرنا الاعين الاخبار، ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار فى الاقطار الجزايرية ولم يكن فى حسباننا ولن يطرق تخميننا الا تحليد ذكر مفرغ ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ما تكنه قوالب الاسرار

ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الارله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك فى جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوايس لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى يقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان القابض يسجنها في صناديق من العودذات ثقب عديدة او يسيرة ولو ثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعل فيه ما شاء من كلا او تبن او نجارة اوما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوبات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الباهرون حسبما يدرى مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و١٠ سنتيما B

قانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما E

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتوسكونسولت المورخ فى ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و٥ س G

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق

توضح مضمن الرسالة المورخة

بالثانى والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨

والالواح الدالة

على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دولينا

قابض التسجيل ببجاية

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجاية

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,